

Addendum: My Personal Application in Praying Biblical Prayers

부록: 성경적인 기도의 개인적인 적용

I. THREE THEMES IN MY PRAYER LISTS

나의 기도 제목 리스트의 세 가지 주제

- A. During the years, I have developed my prayer lists by applying these three prayer themes to each of the three types of prayer. In other words, I pray for a greater release of the gifts, fruit, and wisdom of the Spirit when I intercede for other people or places; when I offer up personal petitions for myself; and during devotional prayer when I ask the Holy Spirit to help me love, obey, and worship Jesus more.

수년간 나는 이 세 가지 기도 주제들을 세 가지 기도 형식에 적용한 기도 제목 리스트를 발전시켜 나왔다. 즉, 내가 다른 이들이나 장소를 위해 중보하거나 나 자신을 위한 개인적인 간구를 올려드릴 때, 그리고 내가 더 예수님을 사랑하고 순종하고 예배할 수 있도록 성령님께서 도우시길 구하는 기도를 할 때 나는 성령의 은사와 열매, 그리고 지혜가 더욱 부어지도록 기도한다.

- B. For more than thirty years I have used these three themes as a “grid” to help me focus my prayers for myself and others. I have found that nearly every prayer request can be classified under one of these three prayer themes.

30년 이상, 나는 이 세 가지 주제들을 나 자신과 다른 이들을 향한 기도의 초점을 맞추기 위한 “출발점”으로 사용해왔다. 나는 거의 모든 기도 제목들이 이 세 가지 주제들 중 하나 안에 들어감을 알게 되었다.

1. I ask for the fruit or character of God to be established in people as the Spirit convicts them of sin and righteousness and reveals the knowledge of God to them and then releases a great measure of the fear of the Lord on them.

나는 열매, 혹은 하나님의 성품이 사람들 안에 세워지기를 간구하는데, 성령님께서 죄와 의에 대해 사람들을 깨닫게 하시고 하나님에 대한 지식을 부어주시며, 주님의 아름다움과 그분을 향한 사랑과 경외감을 더욱 부어주시길 기도한다.

2. I ask for the wisdom of God to be given to them so that they would walk in God’s will and plan for their lives.

나는 하나님의 지혜가 그들에게 부어져서, 그들이 자신을 향한 하나님의 뜻과 계획 안에서 걸어갈 수 있기를 간구한다.

3. I ask for the gifts—the supernatural power, favor, and protection of God—to be released to and through their lives and ministry.

나는 성령의 은사 (초자연적인 능력과 하나님의 은혜와 보호하심)가 그들의 삶과 사역 안에, 그리고 그들을 통해 부어지기를 간구한다.

4. I encourage you to write out your prayer list, either in a notebook or on your laptop, and use it during your prayer times. We will pray more often and with greater focus if we develop prayer lists and bring them to our prayer times.

나는 당신이 기도 제목 리스트를 수첩이나 노트북에 적어서 당신의 기도 시간에 사용하기를 격려하고 싶다. 만일 우리가 기도 제목 리스트를 만들고, 이것을 기도 시간에 사용한다면 우리는 더 많이, 더 집중력 있게 기도하게 될 것이다.

- C. When I pray, I usually use prayers that have been recorded in the Bible. The prayers of Jesus, Paul, Peter, and others are recorded for our benefit. I refer to them as the apostolic prayers because they are prayers prayed by Jesus and the apostles. Because God never changes, we know these prayers are in God's will.

나는 기도할 때 보통 성경에 기록된 기도들을 사용한다. 예수님과 바울, 베드로 등의 기도는 우리를 위해 기록되어 있다. 나는 이 기도들을 사도들의 기도(구, 사도적 기도)라고 부르는데, 이는 예수님과 사도들이 한 기도이기 때문이다. 하나님은 결코 변치 않으시기에, 우리는 이 기도들이 여전히 그분의 뜻인 것을 알 수 있다.

- D. Below is a look into my own prayer journal. It reveals the names of people and places on my prayer list and examples of how I pray for them. I have provided only brief "samples" of my prayers so you can get a sense of what a more developed and complete prayer list may look like. I pray most of the prayers listed below for every individual on my longer list. In other words, as you read the prayer list below, understand that you can pray all the sample prayers for each individual on your own list.

다음 장에는 나 자신의 기도 저널을 볼 수 있는데, 여기서는 내 기도 제목 리스트에 있는 사람들의 이름과 장소들이 나와있고, 내가 이들을 위해 어떻게 기도하는지를 볼 수 있다. 나는 내 기도 제목 리스트의 간단한 "샘플들"을 기록했는데, 이는 당신이 좀 더 개발된, 다듬어진 기도 제목 리스트를 볼 수 있도록 하기 위함이다. 나는 아래의 대부분의 기도들을 내 기도 제목 리스트에 있는 모든 사람들을 위해 기도한다. 아래의 기도 제목 리스트를 읽어나가면서, 이를 당신의 기도 제목 리스트에 있는 사람들을 위한 기도로 사용하기를 바란다.

II. MY PERSONAL PRAYER LIST

나의 개인 기도 제목 리스트

- A. My family: for my wife, Diane, our two sons, and their wives and children:

가정: 내 아내 다이앤과 두 아들, 그리고 그들의 아내와 자녀들을 위한 기도

1. **Fruit:** Father, release the spirit of conviction to them in a greater measure (John 16:8) and pour out Your love into their hearts by the power of the Spirit (Rom. 5:5). Fill them with love for Jesus and for others and with the spirit of the fear of the Lord (Phil. 1:9).

열매: 아버지, 그들에게 죄를 깨닫는 마음을 더 큰 분량으로 부어주시고 (요 16:8), 성령님의 능력으로 말미암아 그들의 마음에 당신의 사랑을 부어주십시오 (롬 5:5). 그들의 마음을 예수님과 다른 이들을 향한 사랑, 그리고 주님을 경외하는 마음으로 가득 채워 주십시오 (빌 1:9).

2. **Wisdom:** Father, grant my sons wisdom to know Your specific will for each area of their lives—their ministries, finances, relationships, business ventures, marriages, and in raising their children (Col. 1:9–11). Fill Diane with understanding of Your will for her ministry and business and as a grandmother (Col. 4:12).

지혜: 아버지, 제 아들들에게 그들의 삶의 각 영역(사역과 재정, 관계, 사업, 결혼, 자녀 양육)에 대한 당신의 뜻을 알 수 있는 지혜를 허락해 주십시오 (골 1:9-11). 다이앤의 사역과 사업을 향한 당신의 뜻, 그리고 할머니로서의 그녀를 향한 당신의 뜻을 깨달을 수 있도록 해주십시오.

3. **Gifts:** Father, give prophetic dreams and visions to Diane, my sons, their wives, and their children (Acts 2:17). Release the spirit of glory and the power of God in their lives and through their words. I ask for physical health for them. Grant them favor in relationships and in the marketplace and protect them from the attack of the enemy and from all sickness and financial attacks.

은사: 아버지, 다이앤과 제 아들들, 또 그들의 아내들과 자녀들에게 예언적인 꿈과 환상을 주십시오 (행 2:17). 그들의 삶 안에 영광의 영과 하나님의 능력을 부어주시고, 또 그들의 말을 통해 이것이 흘러가기를 원합니다. 그들의 육체를 강건케 해주십시오. 관계와 사업 가운데 호의를 허락해주시며, 그들을 대적의 공격과 모든 질병, 재정적인 공격으로부터 보호해주십시오.

- B. International House of Prayer of Kansas City (IHOPKC) leadership team: for Allen Hood (and others on my leadership team):

캔사스 국제 기도의 집 (IHOPKC) 리더십 팀: 알렌 후드를 위해서 (그리고 내 리더십 팀의 다른 이들을 위해)

1. **Fruit:** Father, impart consuming zeal for Jesus into Allen's heart and the heart of each of his family members (John 2:17). Empower him to make known the glory of Jesus. Visit his wife and family with the revelation of Your love, the spirit of conviction, and the fear of God, and cause them to rejoice in holiness and righteousness. Lead them away from temptation (Matt. 6:13).

열매: 아버지, 알렌과 그의 가족 구성원 한 사람 한 사람의 마음에 예수님을 향한 불타는 열심을 부어주십시오 (요 2:17). 그를 강건케 하셔서, 그가 예수님의 영광을 알릴 수 있도록 해주십시오. 그의 아내와 가족들에게 당신의 사랑의 계시와 죄를 깨닫는 영, 그리고 하나님을 경외하는 마음을 부어주시며, 그들이 거룩과 의를 기뻐하는 자들이 되기를 원합니다. 그들을 시험에 들지 않도록 인도해 주십시오 (마 6:13).

2. **Wisdom:** Father, fill Allen and his family with Your wisdom, and deliver them from Satan's tactics. Restrain the evil one from trapping them in any way (2 Thess. 3:3). Give them understanding of Your will for their spheres of ministry and for their family relationships, finances, and circumstances.

지혜: 아버지, 알렌과 그의 가족들을 당신의 지혜로 충만히 채워주시며, 그들을 사단의 계략으로부터 구원해주십시오. 악한 자들이 그들을 함정에 빠뜨리려는 것을 막아주십시오 (살후 3:3). 그들에게 맡겨진 사역을 대한 당신의 뜻을 깨닫게 해주시고, 그들의 가족 관계와 재정, 환경에 대한 당신의 뜻을 깨닫게 해주십시오.

3. **Gifts:** Father, give Allen and his family prophetic dreams and visions that reveal Your love and glory to them (Acts 2:17–18). Cause each one to minister in all nine gifts of the Holy Spirit. Release the spirit of prayer on them (Zech. 12:10). Grant them physical health and protection. Release Your power when they speak or sing Your words to others. Let them experience what Paul experienced when the Word of God went forth from him in power (1 Thess. 1:5). I ask for unity in their family and extended family and that You fill them with peace and hinder all strife and division the enemy may seek to attack them with. Release favor as You establish strategic connections and open new doors of influence for them. Silence the assignments of the enemy and cut off all his work.

은사: 아버지, 알렌과 그의 가정에 예언적인 꿈과 환상을 주셔서, 이를 통해 그들을 향한 당신의 사랑과 영광을 밝혀주십시오 (행 2:17-18). 모든 가족 구성원들이 성령의 9 가지 은사 가운데 사역하게 해 주십시오. 그들에게 기도와 간구의 영을 부어주시며 (속 12:10), 육체적인 건강과 보호하심을 허락해 주십시오. 그들이 당신의 말씀을 다른 이들에게 전하거나 노래할 때, 당신의 권능을 부어주십시오. 하나님의 말씀이 바울로부터 능력으로 나가던 것을 그들이 경험하게 해주십시오 (살전 1:5). 그들의 가정과 친척들 가운데 하나됨을 부어주시고 그들을 평안으로 채우시며, 원수가 그들을 분쟁과 분열로 공격하려는 것을 막아주십시오. 그들에게 전략적인 관계와 새로운 영향력의 문을 열어주시는 호의를 부어주시길 원합니다. 대적의 소리를 잠잠케 하시고, 모든 대적의 일들을 끊어주십시오.

C. Leaders in the body of Christ

그리스도의 몸의 리더들을 위해

IHOPKC is committed to praying for Youth With A Mission (YWAM), one of the largest missions organizations in the world. Therefore, I put some of the leaders of YWAM on my personal prayer list. I will give only one example, using founders and leaders Loren and Darlene Cunningham. I pray the same types of prayers for other YWAM leaders, such as John Dawson, Mark Anderson, and their families.

IHOPKC 는 전 세계에서 가장 큰 선교 단체 중의 하나인 예수 전도단 (YWAM)을 위해 기도할 것에 헌신했다. 따라서 나는 YWAM 의 리더들 중 몇 명을 내 기도 제목 리스트에 넣어두었다. 나는 여기서 YWAM 의 창시자이자 리더인 로렌 커닝햄과 아내 달린에 대한 한 가지 예를 보여주려고 한다. 나는 존 도우슨, 마크 앤더슨 등과 같은 YWAM 리더들과 그의 가족들을 위해서도 동일한 기도를 한다.

For Loren and Darlene Cunningham (YWAM leadership):

로렌 커닝햄과 달린 커닝햄을 위해 (YWAM 리더십):

1. **Fruit:** Father, strengthen Loren and Darlene with Your power in their inner man by Your presence (Eph. 3:16–17). Fill them with steadfastness, patience, and hope by the Holy Spirit (Col. 1:11).

열매: 아버지, 로렌과 달린의 속사람을 당신의 임재의 능력으로 강건케 해주십시오 (엡 3:16-17). 성령님으로 말미암아 그들을 오래 견딤과 인내와 소망으로 가득 채워주십시오 (골 1:11).

2. **Wisdom:** Father, give Loren and Darlene a spirit of wisdom for Your global purposes for YWAM (Col. 1:9). Grant them wisdom to know Your specific will for each area of their lives—their ministry, finances, and relationships—and give them wisdom in strategic alliances with leaders in the different spheres of society in the nations.

지혜: 아버지, 로렌과 달린에게 YWAM 에 대한 당신의 전 지구적인 목적들을 위한 지혜의 영을 주십시오 (골 1:9). 당신이 그들 삶의 각 부분(사역, 재정, 관계)을 향해 가지고 있는 특정한 목적을 알 수 있는 지혜를 허락해주시길 원합니다. 그리고 그들에게 열방의 각종 사회 영역의 지도자들과 전략적으로 연합해나갈 수 있는 지혜를 주십시오.

3. **Gifts:** Father, empower Loren and Darlene to minister in a new measure of Your power and all the gifts of the Holy Spirit (1 Cor. 12:7–10). Release Your favor on their circumstances and finances (Ps. 91; Deut. 28:1–14). Grant them physical health and protection from the attack of the enemy and from all sickness and financial attacks. Let God arise and scatter His enemies (Ps. 68:1). Give direction, provision, protection, power, and unity to their natural family and to their leadership team (Ps. 91:1–13). I ask for unity in the YWAM global leadership team. Cut off all strife that the enemy may seek to hinder them with. Silence all accusing voices and cut off all the works of the enemies in their midst. Father, I ask for a corporate release of the Holy Spirit on YWAM’s outreaches so that many people are saved, healed, refreshed by Your Spirit, touched by Your power, and set free. Cause a prophetic spirit to rest on their worship leaders and musicians. Open doors of finance and favor, releasing the wealth of the nations to the ministry of YWAM (Hag. 2:7–9; Deut. 8:18). Open the financial windows of heaven until there is no more need (Mal. 3:10–11).

은사: 아버지, 로렌과 달린을 당신의 새로운 크기의 능력과 모든 성령의 은사로 사역할 수 있도록 강건케 해주십시오 (고전 12:7-10). 그들의 환경과 재정 가운데 당신의 호의를 부어주십시오 (시 91 편; 신 28:1-14). 그들에게 육체적인 건강을 허락하시며, 대적의 공격으로부터 보호하셔서 모든 질병과 재정적인 공격으로부터 보호해주십시오. 하나님께서 일어서셔서 원수들을 흩어주시길 원합니다 (시 68:1). 그들의 가족과 리더십 팀에게 인도하심과 공급하심, 보호와 권능과 연합을 부어주십시오 (시 91:1-13). YWAM 의 전 세계 리더십 팀에게 연합을 부어주시길 구합니다. 원수들이 그들을 분열로 방해하려는 것들을 끊어주십시오. 모든 참소하는 목소리들을 잠잠케 하시고 그들 가운데 있는 모든 대적의 일들을 차단해주십시오.

아버지, YWAM 의 아웃 리치 사역 가운데 성령님을 부어주셔서 많은 이들이 구원받고 치유되며, 성령님으로 인해 새로운 힘을 얻으며, 당신의 권능으로 만짐 받고, 자유케 되기를 원합니다. 그들의 예배 인도자와 뮤지션들 가운데 예언의 영이 임하길 원합니다. YWAM 사역 가운데 재정과 호의의 문을 열어주시고, 열방의 재물(보배)을 부어주십시오 (학 2:7-9; 신 8:18). 하늘의 재정의 문을 열어주셔서 그들의 모든 필요를 채워주십시오 (말 3:10-11).

- D. **Leaders in government:** for the president of the United States, the governor of my state, and the mayor of my city:

정부의 리더십들을 위해: 미국의 대통령, 주지사, 시장을 위해

1. **Fruit:** Father, fill the president, the governor, and the mayor with the spirit of wisdom and unite their hearts to fear Your name (Ps. 86:11). Release the spirit of conviction to their hearts (John 16:8). Help them to walk in righteousness, truth, and justice. Uphold them with a steadfast and right spirit (Ps. 51:10).
- 열매:** 아버지, 대통령, 주지사와 시장을 지혜의 영으로 채워주시고 그들의 마음이 한 마음으로 주의 이름을 경외하게 해주십시오 (시 86:11). 그들의 마음에 죄를 깨닫는 마음을 부어주십시오 (요 16:8). 그들이 의와 진리와 정의 가운데 행하도록 도와주십시오. 그들이 변함없이 올바른 영으로 행하도록 유지시켜 주십시오 (시 51:10).
2. **Wisdom:** Father, fill them with the knowledge of Your will, with all spiritual wisdom and understanding, so that they will choose what is right and accomplish Your purposes (Col. 1:9–10). Release Your strategies with creative ideas to help them bring Your blessing and justice to those under their sphere of influence.

지혜: 아버지, 그들을 당신의 뜻을 아는 지식과 영적인 지혜와 이해함으로 가득 채워 주십시오. 그리고 이를 통해 그들이 옳은 것을 선택하며 당신의 목적들을 성취하는 자들이 되기를 원합니다 (골 1:19-10). 그들에게 창조적인 아이디어와 당신의 전략을 부여주셔서, 그들이 영향을 미치고 있는 영역에 당신의 축복과 정의가 임하도록 도와주십시오.

3. **Gifts:** Father, release Your favor and power to establish Your will through them. Give them prophetic dreams that cause them to fear You and to know You. Silence the voice of the enemy and cut off demonic assignments against them. Grant them unity in their families and leadership teams by removing all strife (Rom. 15:6).

은사: 아버지, 당신의 호의와 권능을 부으셔서 그들을 통해 당신의 뜻을 세워나가시길 원합니다. 그들에게 예언적인 꿈을 주셔서, 그들이 당신을 경외하며 당신을 알게 하십시오. 대적의 음성을 잠잠케 하시며, 그들을 대적하는 사단의 계획들을 차단해주십시오. 모든 불화들을 제거해 주셔서 그들의 가정과 리더십 팀에 연합을 허락해주십시오 (롬 15:6).

E. Cities and nations: for the church in my home city, Kansas City, and in Grandview:

도시와 나라들을 위해: 내 고향 캔사스 시와 그랜뷰에 있는 교회를 위해

1. **Fruit:** Father, grant the body of Christ in my city greater revelation of Your love and glory (Eph. 1:17–19). Pour out the spirit of the love and the fear of God on one thousand congregations in our area. Let them experience the height, the depth, the breadth, and the length of Your love for them (Eph. 3:17–19). I ask that Your blessing rest on every denomination and congregation and that You release the spirit of power and conviction through all who speak Your Word, so that Your people will walk in righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit (Rom. 14:17). Reveal the majestic beauty of Jesus and the reality of eternity to all believers in my city (Ps. 39:4–6; 90:12).

열매: 아버지, 제가 있는 도시의 그리스도의 몸에 당신의 사랑과 영광에 대한 더 위대한 계시를 허락해주십시오 (엡 1:17-19). 우리 지역의 수 천 개의 교회 가운데 사랑과 하나님을 경외하는 마음을 부여하십시오. 그들이 당신의 사랑의 높이와 깊이, 넓이와 길이를 경험하게 해주십시오 (엡 3:17-19). 당신의 축복을 모든 교단과 교회 가운데 부여하시고, 당신의 말씀을 전하는 모든 이들을 통해 능력과 죄를 깨닫는 영을 부여주셔서, 당신의 백성들이 성령님 안에서 의와 평화와 기쁨 가운데 행하게 해주십시오 (롬 14:17). 이 도시의 모든 성도들에게 예수님의 위엄에 찬 아름다움과 영원(eternity)의 실재를 가르쳐 주십시오 (시 39:4-6; 90:12).

2. **Wisdom:** Father, fill the leaders in the churches and the marketplace in my city with an understanding of Your will and specific direction on how to steward what You have given them. Give them creative ideas and strategies to cause Your kingdom to expand in this region and beyond through each local church and ministry in my city.

지혜: 아버지, 제가 있는 도시의 교회와 기업의 리더십들에게 그들이 당신에게 섬기도록 하신 일들을 어떻게 섬겨나갈지에 대한 당신의 뜻과 명확한 방향을 알게 해주십시오. 그들에게 창조적인 생각과 전략을 주셔서 이 도시의 각 지역 교회와 사역들을 통해 당신의 나라가 이 지역 가운데, 그리고 이를 넘어서 확장되기를 원합니다.

3. **Gifts:** Father, may the believers in our city experience a greater measure of power in their lives and ministries so that more people would be saved, healed, and delivered. Cause all nine gifts of the Holy Spirit to operate in one thousand congregations across this area. Release the spirit of prayer on each prayer meeting in every congregation (Zech. 12:10). Let Your Word go forth in power, and let it spread rapidly (1 Thess. 1:5; 2 Thess. 3:1–2). Cut off the plans of the enemy in every congregation. I ask for marketplace messengers who, like Job, receive economic blessing so that they will bless the poor in Your name.

은사: 아버지, 제가 있는 도시의 성도들이 삶과 사역에서 더 큰 분량의 권능을 경험하기를 원합니다. 그리고 이를 통해 더 많은 이들이 구원되고 치유되며, 건짐을 받을 수 있기를 원합니다. 성령의 모든 아홉 가지 은사들이 지역 전체의 천여 개의 교회 가운데 부어주십시오. 모든 교회의 기도 모임 가운데 기도와 간구의 영을 부어주십시오 (속 12:10). 당신의 말씀이 빠르고 능력 있게 퍼져나가길 원합니다 (살전 1:5; 살후 3:1-2). 모든 교회를 향한 대적의 계획을 끊어주십시오. 사업장에서 일하는 메신저들이 옴과 같이 경제적인 축복을 받아서 당신의 이름으로 가난한 자들을 축복할 수 있게 되길 기도합니다.

- F. IHOPKC is committed to praying for Jerusalem, Israel, and messianic leaders. I have several messianic leaders, including Asher Intrater, Dan Juster, Eitan Shishkoff, Avner Boskey, and others—and their families—on my personal prayer list.

캔사스 시티 아이합(IHOPKC)은 예루살렘과 이스라엘, 그리고 믿는 유대인 리더십들을 위해 기도하는 것에 헌신했다. 내 기도 제목 리스트에는 아셔 인트레이터, 단 저스터, 에이탄 쉬쉬코프, 아브너 보스키 등과 같은 믿는 유대인 리더들과 그들의 가족의 이름이 있다.

- G. For Jerusalem and the nation of Israel:

예루살렘과 이스라엘을 위해

1. **Fruit:** Father, release the spirit of conviction on the city of Jerusalem as You did in New Testament times when three thousand people repented on one day. Reveal the beauty of Your Son to the whole nation of Israel. Raise up the church in Jerusalem and throughout Israel to walk in the love of God and in purity without any compromise (Phil. 1:9); let them be filled with zeal for Your house (John 2:17).

열매: 아버지, 신약에서 3 천명이 하루에 회개했던 것처럼 예루살렘의 모든 도시들 가운데 죄를 깨닫는 마음을 부어주십시오. 당신의 아들 예수님의 아름다움을 이스라엘 전역에 계시해주십시오. 예루살렘과 이스라엘 전역에 교회를 세워주시고, 이들이 하나님의 사랑 안에 행하며 어떤 타협도 없는 정결함 안에 서게 해주십시오 (빌 1:9). 그들이 당신의 집을 향한 열심으로 가득 채워지길 원합니다 (요 2:17).

2. **Wisdom:** Fill Your people in Israel with the knowledge of Your will for every area of their lives and for their national assignment (Col. 1:9–10). Release prophetic strategies and creative ideas for the church, marketplace, national problems, and international relationships so that God’s will and purposes come to pass in their lives, families, and ministries.

지혜: 이스라엘에 있는 당신의 백성들이 자신의 삶의 모든 영역, 그리고 그들의 국가의 책무에 대한 당신의 뜻을 아는 것으로 채워 주십시오 (골 1:9-10). 그들에게 교회와 기업, 국가 문제, 국제적인 관계에 대한 예언적인 전략과 창조적인 아이디어를 부어주셔서, 하나님의 뜻과 목적들이 그들의 삶과 가정, 사역 가운데 성취되기를 원합니다.

3. **Gifts:** Father, release a greater measure of power on the saints in Jerusalem and throughout the land of Israel (1 Cor. 12:7-9). Release more of Your power through them as they speak Your Word with boldness and lay hands on the sick (Acts 19:11-12). Throughout the congregations of Israel, release Your Spirit so that people get saved, healed, refreshed by Your Spirit, touched by the power of God, and set free, even during worship. Let a prophetic spirit rest on worship leaders and musicians throughout the land and in all the houses of prayer in Israel. For the marketplace messengers in Israel, I ask for breakthrough in wisdom, finances, and favor. Open doors of finance and favor, releasing the wealth of the nations (Hag. 2:7-9; Deut. 8:18).

은사: 아버지, 예루살렘과 이스라엘 전역의 성도들 위에 더 큰 분량의 권능을 부어주십시오 (고전 12:7-9). 그들이 당신의 말씀을 담대히 말하며, 병든 자에게 손을 얹을 때 당신의 권능을 더욱 부어주시길 원합니다 (행 19:11-12). 이스라엘의 모든 교회들 위에 당신의 성령을 부어주셔서 사람들이 구원되고 치유되며, 당신의 성령으로 말미암아 새로운 힘을 얻으며, 하나님의 권능으로 만짐을 받으며, 예배를 드리는 가운데에도 자유케 되는 일이 일어나길 원합니다. 이스라엘 전역과 모든 이스라엘의 기도의 집의 예배 인도자들과 뮤지션들 위에 예언의 영을 부어주십시오. 이스라엘의 사업장에서 일하는 메신저들을 위해 기도합니다. 그들에게 돌파를 주셔서 지혜와 재정, 환대가 부어지길 원합니다. 재정과 환대의 문을 열어주시고, 열방의 재정(보배)을 부어주십시오 (학 2:7-9; 신 8:18).

H. For Cairo, Egypt:

이집트의 카이로를 위해

1. **Fruit:** Father, cause the people of Cairo to understand Your love for them. May they be consumed with love for the Father and the Son. Release the spirit of revelation of the majesty of Jesus and conviction throughout the entire church in Cairo (John 16:8). Release the spirit of the fear of God on all of Egypt. Raise up a mighty church that walks in righteousness and humility. Release a spirit of unity in the church, and silence all strife so that all Your people may be of one mind in Christ, with humility (Rom. 15:6).

열매: 아버지, 카이로에 있는 이들이 그들을 향한 당신의 사랑을 깨닫기를 원합니다. 그들이 하나님 아버지와 당신의 아들을 향한 사랑으로 불타오르게 하여 주십시오. 카이로의 모든 교회들 가운데 예수님의 위엄에 대한 계시의 영, 그리고 죄를 깨닫는 영을 부어주십시오 (요 16:8). 모든 이집트 위에 하나님을 두려워하며 경외하는 마음을 부어주십시오. 의와 겸손 안에서 행하는 강력한 교회를 세워 주십시오. 교회 안에 연합의 영을 부어주시며, 모든 분쟁을 잠잠케 하심으로 당신의 모든 백성들이 겸손함으로 그리스도 안에 한 마음을 가지게 하여 주십시오 (롬 15:6).

2. **Wisdom:** Father, send understanding of Your kingdom purposes and ways to the leaders in Your church across Cairo and to political and economic leaders. Release prophetic strategies with creative ideas for ministry and each sphere of society as well as for national problems. Grant the church in Cairo and throughout Egypt wisdom and strength to stand for You in the midst of persecution.

지혜: 아버지, 카이로 전역의 당신의 교회와 정치, 경제 리더십들에게 당신의 나라의 목적과 방법에 대한 이해함을 부어주십시오. 그들의 사역과 사회 각 영역, 그리고 국가 문제에 대해 예언적인 전략과 창조적인 아이디어들을 부어주십시오. 카이로와 이집트 전역의 교회들이 핍박 가운데에서도 당신을 드러낼 수 있는 지혜와 힘을 주시길 원합니다.

3. **Gifts:** Father, release the power of conviction on the words of the believers in Cairo and all of Egypt so that when they speak Your words, multitudes will be convicted of sin, righteousness, and judgment (John 16:8). I ask for the corporate release of the power of the Holy Spirit on one thousand congregations in Cairo so that people get saved, healed, refreshed by the Holy Spirit, and touched by the power of God. Let a prophetic spirit rest on worship leaders and musicians in each congregation and in every prayer ministry so that the house of prayer throughout all Egypt is mighty (Isa. 19).

은사: 아버지, 카이로와 모든 이집트 성도들의 말들을 통해 죄를 깨닫는 능력을 부어주셔서, 그들이 당신의 말씀을 말할 때 수 많은 사람들이 죄와 의와 심판을 깨닫게 하여주십시오 (요 16:8). 카이로의 수 천 교회들 가운데 공동체적으로 성령님의 권능을 부어주셔서, 사람들이 구원받고 치유되며, 성령으로 말미암아 새로운 힘을 얻으며, 하나님의 권능으로 만짐을 받길 원합니다. 예언의 영을 모든 교회와 기도 사역의 예배 인도자와 뮤지션들 위에 부어주셔서, 이집트 전역의 기도의 집이 강력하게 일어나길 기도합니다 (사 19 장).

You can use all these sample prayers for each individual or city you pray for. But don't be limited by them! I pray similar things for each person and city on my list, in addition to praying specific things that the Holy Spirit highlights for them. Making a list of those for whom you pray regularly and basing your prayers on the themes discussed in this chapter will make it easy for you to remember what to pray when you bring them to the throne of grace.

이 기도의 예들은 당신이 기도하는 개인이나 도시를 위해 기도할 때 사용할 수 있다. 그러나 이 기도의 예에 제한을 받지 말기를 바란다! 나는 내 기도 리스트에 있는 각 사람과 도시를 위해 유사한 기도를 하며, 성령님께서 그들을 향해 조명해주시는 특정한 것들을 추가적으로 기도하기도 한다. 당신이 정기적으로 기도하는 대상에 대한 리스트를 만들고, 이 장에서 다른 주제들을 기초로 해서 기도를 해나간다면, 당신이 이 기도 제목들을 은혜의 보좌 앞으로 가지고 나갈 때 각각의 기도 대상을 향해 무엇을 기도해야 하는지 쉽게 기억할 수 있을 것이다.

III. WAYS TO PRAY FOR THE CHURCH

교회를 위해 기도하는 방법

- A. As a rule our prayers are to be God-centered prayers, rather than demon-centered or sin-focused prayers. This is the New Testament model of prayer. The major thrust of our prayers should be for a greater release of the ministry of the Spirit on the whole church in our city and for the impartation of positive kingdom virtues such as love, holiness, unity, hope, and peace.

원칙적으로 우리의 기도는 하나님의 중심의 기도가 되어야 하며, 사단이나 죄에 초점을 맞춘 기도가 되어서는 안 된다. 이는 신약에서 나타난 기도의 모델이다. 우리의 기도가 향하는 주요 방향성은 성령님의 일하심이 우리 도시의 모든 교회에 부어지는 것, 그리고 사랑과 거룩, 연합과 소망, 그리고 평화와 같은 긍정적인 하나님 나라의 가치들이 부어지는 것이 되어야 한다.

- B. Below are ways to pray for the church using the apostolic prayers.

아래는 사도들의 기도를 이용해서 교회를 위해 기도하는 방법들이다.

1. Pray for the presence of God to be manifested in church services and for people to be saved, set free, healed, and refreshed by the Spirit during the worship, preaching, and ministry times.

하나님의 임재가 교회 예배 가운데 부어지기를 기도하며, 예배와 설교, 사역 시간에 사람들이 구원받고 자유케 되며, 치유되며 성령님으로 인해 새롭게 힘을 얻도록 기도하라.

2. Pray that love will abound and that God's people will approve the things that God calls excellent (Phil. 1:9-10).

사랑이 풍성하기를 기도하며, 하나님의 백성들이 하나님께서 지극히 선한 것이라 부르시는 것들을 입증하기를 (또는 분별하기를, KJV 흠정역 참조) 기도하라 (빌 1:9-10).

3. Pray that the anointing of conviction will rest on the preaching of the Word so that both believers and unbelievers are impacted greatly (John 16:8).
말씀 설교 가운데 죄를 깨닫는 기름 부으심이 임해서 믿는 자와 믿지 않는 자 모두가 크게 영향을 받을 수 있도록 기도하라 (요 16:8).
4. Pray for a spirit of holiness and love to prevail in the congregation.
거룩과 사랑의 영이 교회 모임 가운데 넘치도록 기도하라.
5. Pray for a great increase of the gifts of the Spirit in the church and the manifestation of these gifts through words of knowledge, words of wisdom, discerning of spirits, healings, miracles, and so on.
교회 안에 성령의 은사가 크게 증가하며, 이 은사들이 지식의 말씀과 지혜의 말씀, 영 분별, 치유, 기적 등을 통해 드러나도록 기도하라.
6. Pray for a prophetic spirit to rest on preachers, worship teams, and ministry leaders, according to Acts 2:17.
예언의 영이 사도 행전 2:17 절의 말씀을 따라 설교자와 예배팀, 사역 리더들 위에 임하기를 기도하라.
7. Pray that the Spirit will open more doors to minister to unbelievers and that He will prepare them to receive the gospel (Col. 4:3; 2 Thess. 3:1).
믿지 않는 자들을 향한 문들을 성령님께서 더욱 열어주시기를 기도하며, 그들이 복음을 받아들일 수 있도록 준비해 주시기를 기도하라 (골 4:3; 살후 3:1).
8. Pray that the Spirit will motivate more believers to share the gospel and give more believers a burden for evangelism (Matt. 9:37–38).
성령님께서 성도들의 마음을 움직이셔서 더 많이 복음을 나눌 마음을 주시도록, 그리고 더 많은 성도들에게 복음 전도의 부담을 주시기를 기도하라 (마 9:37-38).
9. Pray for the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of God, His will, and His ways to be given to leaders of churches and the individual members (Eph. 1:17).
하나님과 그분의 뜻과 방법을 아는 지혜와 계시의 영이 교회의 리더십들과 성도들에게 부어지기를 위해 기도하라 (엡 1:17).
10. Pray that believers will be strengthened with might by the Spirit in their inner man (Eph. 3:16).
성령님께서 성도들의 속 사람을 능력으로 강건케 해주시기를 기도하라 (엡 3:16).
11. Pray for unity among all the believers and all the families in the church (John 17:21–23).
교회 안의 모든 성도들과 가족들 가운데 연합을 부어주시기를 기도하라 (요 17:21-23).
12. Pray for an increase of the spirit of prayer to be released in the church (Zech. 12:10).
기도와 간구의 영이 교회 안에 부어지기를 위해 기도하라 (슥 12:10).
13. Pray for every family member to be saved and healed and for every family to prosper with secure, steady jobs (3 John 2).

모든 가족 구성원들이 구원 받며 치유되고, 모든 가족들이 안정되고 보장된 직장을 가지고
변성하도록 기도하라 (요삼 1:2).

- C. If we pray consistently and faithfully in this manner for the church in our cities, over time we will see both the church and the cities transformed before our eyes.

우리가 이와 같이 우리 도시의 교회들을 위해서 지속적으로 충성되게 기도한다면, 우리는 시간이 흐르면서 교회와 도시들이 우리 눈 앞에서 변화되는 것을 보게 될 것이다.